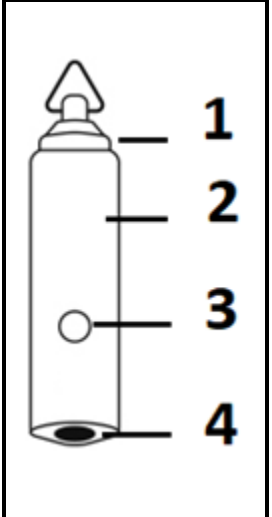


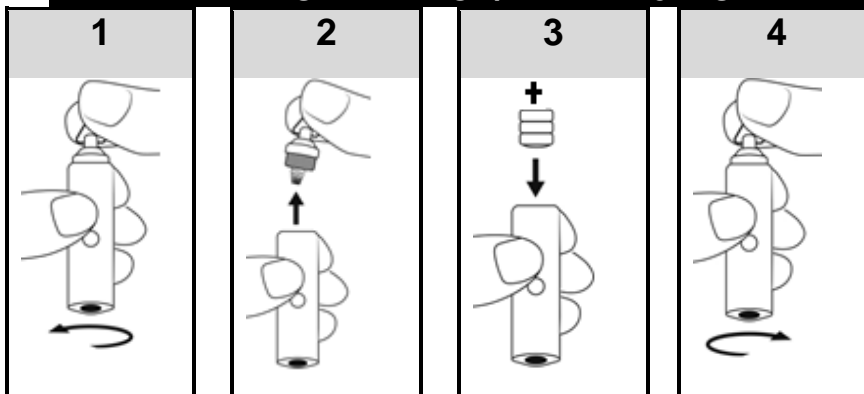
DEUTSCH : LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH. BEWAHREN SIE SIE SORGFÄLTIG ZUM NACHLESEN AUF! **ENGLISH** : PLEASE READ THE MANUAL BEFORE YOUR FIRST USE. KEEP THIS MANUAL SAFE FOR FUTURE REFERENCE! **FRENCH** : AVANT D'UTILISER LE PRODUIT POUR LA PREMIÈRE FOIS, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MODE D'EMPLOI ET CONSERVEZ-LE POUR POUVOIR LE CONSULTER ULTÉRIEUREMENT SI NÉCESSAIRE. **DUTCH**: LEES DEZE GEBRUIKSAANWIJZING ALSTUBLIEFT VOOR HET EERSTE GEBRUIK, BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING OP EEN VEILIGE PLEK VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE!

DEUTSCH	Vor der Inbetriebnahme : Vor dem ersten Gebrauch bitte die Plastikhülle aus dem Batteriefach der Taschenlampe entfernen. Siehe Abbildungen 1, 2 und 4 in Abschnitt 2 : batterieinstallation.
ENGLISH	Before use : Please remove the plastic tab inside the battery compartment of the torch before first use. See figures 1, 2 and 4 in section 2 : Battery installation.
FRENCH	Avant utilisation : Enlever la languette en plastique à l'intérieur du compartiment à piles de la torche avant la première utilisation. Voir les figures 1, 2 et 4 dans la section 2 : installation des piles.
DUTCH	Voor gebruik : Verwijder de plastic lip binnen het batterijcompartiment vande zaklamp alvorens deze voor het eerst te gebruiken. Zie figuren 1, 2 en 4 in sectie 2 : batterij installatie.

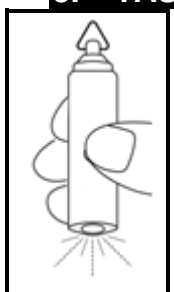
1. PRODUKTBESCHREIBUNG/ PRODUCT DESCRIPTION/ DESCRIPTION DU PRODUIT/ PRODUCTBESCHRIJVING

	DEUTSCH	ENGLISH	FRENCH	DUTCH
	1. Batteriefachdeckel	1. Battery compartment cover	1. Couvercle du compartiment à piles	1. Deksel van de batterijruimte
	2. Batteriefach	2. Battery compartment	2. Compartiment à piles	2. Batterijruimte
	3. EIN / AUS-Taste (LED-Taschenlampe)	3. ON/ OFF button (LED flashlight)	3. Bouton Marche/ Arrêt (Torche LED)	3. AAN/ UIT knop (led-zaklamp)
	4. LED	4. LED	4. LED	4. LED
	Batterien: 3x 1,5V AG13/ LR41 (im Lieferumfang enthalten), 4,5 V LED : 1 x 0,5W, 2 Lumen	Battery type: 3x1.5V AG13/LR41 (included) 4.5V LED : 1 x 0.5W, 2 lumen	Piles : 3x 1,5V AG13/ LR41 (fournies), 4,5V LED : 1 x 0.5W, 2 lumens	Batterij: 3x 1,5V AG13/ LR41 (inbegrepen) 4.5V LED : 1 x 0.5W, 2 lumen

2. INSTALLATION DES PILES/ BATTERY INSTALLATION/ BATTERIEINSTALLATION/ BATTERIJ INSTALLATIE



3. TASCHENLAMPE/ LED FLASHLIGHT/ TORCHE LED/ LED-ZAKLAMP

	DEUTSCH	ENGLISH	FRENCH	DUTCH
	LED ein - Halten Sie die Taste gedrückt.	TURN ON THE LED : Press and hold down the button.	ALLUMER la LED : Appuyez et maintenez le bouton enfoncé.	LED INGESCHAKELD - Houd de knop ingedrukt.
	LED aus - Lassen Sie die Taste los.	TURN OFF THE LED : Release the button.	ÉTEINDRE la LED : Relâchez le bouton.	LED UITGESCHAKELD - Laat de knop los.

WARNUNGEN/ WARNINGS/ AVERTISSEMENTS/ WAARSCHUWINGEN

DEUTSCH	<ul style="list-style-type: none"> - Leuchten Sie NICHT mit der Lampe direkt in die Augen. - Blicken Sie NICHT direkt in die brennende Lampe. - Halten Sie das Gerät von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern. - NICHT ins Wasser tauchen. - NICHT fallen lassen, kurzschließen, modifizieren, zerlegen oder beschädigen. - Dies ist kein Spielzeug. Von Kindern fernhalten. - Versuchen Sie NICHT, das Gerät selbst zu reparieren. Alle Reparaturen müssen von einem qualifizierten Techniker ausgeführt werden.
ENGLISH	<ul style="list-style-type: none"> - Do NOT shine light directly into eyes. - Do NOT stare directly at the light beam. - Keep away from sources of heat, direct sunlight, humidity, water or other liquids. - Do NOT immerse in water. - Do NOT drop, short-circuit, modify, disassemble or puncture it. - It is not a toy. Keep out of reach of children. - Do NOT try to repair your device. All the repairs must be made by a qualified technician.
FRENCH	<ul style="list-style-type: none"> - Ne regardez PAS fixement le faisceau lumineux. - Ne dirigez PAS le faisceau lumineux directement dans les yeux. - Tenir à l'écart des sources de chaleur, de la lumière solaire directe, de l'humidité, de l'eau et des autres liquides. - Ne PAS immerger dans l'eau. - Ne PAS laisser tomber, court-circuiter, modifier, démonter ou perforer. - Ce n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants. - Ne PAS essayer de réparer le produit. Toutes les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié.
DUTCH	<ul style="list-style-type: none"> - NIET rechtstreeks in de ogen schijnen. - Kijk NIET strak in het brandende licht. - Uit de buurt houden van warmtebronnen, direct zonlicht, vochtigheid, water en andere vloeistoffen. - NIET in water onderdompelen. - NIET laten vallen, kortsluiten, aanpassen, uit elkaar halen of doorboren. - Dit is geen speelgoed. Houd het buiten bereik van kinderen. - Probeer het apparaat NIET zelf te repareren. Alle reparaties moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde technicus.

**4. VORKEHRUNGEN BEIM UMGANG MIT BATTERIEN/ WARNINGS ON BATTERIES/ AVERTISSEMENTS CONCERNANT LES PILES/ WAARSCHUWING BETREFFENDE DE BATTERIJEN**

DEUTSCH	<ul style="list-style-type: none"> - Keine Alkali-Batterien, gewöhnliche Batterien (Zink-Kohle) und wiederaufladbare Batterien (z.B. NiMH-Akkus) vermischen. - Keine neuen mit gebrauchten Batterien mischen. - Versuchen Sie niemals, nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen. - Wiederaufladbare Batterien (Akkus) vor dem Laden möglichst aus dem Gerät nehmen. - Das Aufladen wiederaufladbarer Batterien muss immer unter Aufsicht eines Erwachsenen geschehen. - Verbrauchte Batterien entfernen. - Die Batteriepole nicht kurzschließen. - Immer Batterien empfohlener oder gleichwertiger Art verwenden. - Batterien richtig gepolt einlegen.
ENGLISH	<ul style="list-style-type: none"> - Never mix alkaline, standard (carbon-zinc) and rechargeable (nickel hydride). - Don't mix new and used batteries. - Don't attempt to recharge non-rechargeable batteries. - Remove rechargeable batteries from the device (if possible) before charging them. - Rechargeable batteries must always be recharged under adult supervision. - Remove used batteries. - Never short the power supply terminals. - Always use the recommended or equivalent battery types. - Always pay attention to battery polarity.
FRENCH	<ul style="list-style-type: none"> - Ne mélangez pas des piles alcalines, ordinaires (carbone-zinc) et rechargeables (nickel hydrure). - Ne mélangez pas des piles neuves et usagées. - N'essayez pas de recharger des piles non rechargeables. - Retirez les piles rechargeables de l'appareil (si possible) avant de les charger.

	<ul style="list-style-type: none"> - Les piles rechargeables doivent toujours être rechargées sous la surveillance d'un adulte. - Enlevez les piles usagées. - Ne court-circuitez pas les bornes d'alimentation. - Utilisez toujours des piles du type recommandé ou d'un type équivalent. - Respectez la polarité des piles.
DUTCH	<ul style="list-style-type: none"> - Combineer geen alkaline batterijen met gewone batterijen (koolstofzink) of oplaadbare batterijen (nikkel hydride). - Combineer geen nieuwe met gebruikte batterijen. - Probeer geen batterijen op te laden die niet oplaadbaar zijn. - Haal indien mogelijk oplaadbare batterijen uit het apparaat alvorens ze op te laden. - Oplaadbare batterijen moeten altijd worden opgeladen onder toezicht van een volwassene. - Verwijder de lege batterijen. - Zorg ervoor dat er geen kortsluiting ontstaat bij voedingspunten. - Gebruik altijd de aanbevolen batterijen of batterijen van een overeenkomend type. - Respecteer de polariteit van de batterijen.

DEUTSCH	<p>ACHTUNG: Dieses Gerät darf nicht zusammen mit Ihrem Hausmüll entsorgt werden. Für diese Art von Produkten wird von den Gemeinden ein Getrenntsammlsystem bereitgestellt. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung, um Informationen über die Standorte der Sammelstellen zu erhalten. Elektro- oder Elektronikprodukte enthalten gefährliche Substanzen, die negative Auswirkungen auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit haben, und müssen daher recycelt werden.</p> <p>Dieses Symbol gibt an, dass die Entsorgung der Elektro- und Elektronikgeräte über ein Getrenntsammlsystem erfolgt. Es stellt eine Mülltonne mit Rädern dar, die mit einem Kreuz durchgestrichen ist.</p>
ENGLISH	<p>WARNING: You should not dispose of this device with your household waste. A selective collection system for this type of product is implemented by your local authorities. Please contact your local authorities to find out how and where collection takes place. These restrictions apply because electrical and electronic devices contain dangerous substances that have harmful effects on the environment or on human health and must be recycled. This symbol indicates that electrical and electronic devices are collected selectively. The symbol shows a waste container crossed out with an X symbol.</p>
FRENCH	<p>ATTENTION : Vous ne devez pas vous débarrasser de cet appareil avec vos déchets ménagers. Un système de collecte sélective pour ce type de produit est mis en place par les communes, vous devez vous renseigner auprès de votre mairie afin d'en connaître les emplacements. En effet, les produits électriques et électroniques contiennent des substances dangereuses qui ont des effets néfastes sur l'environnement ou la santé humaine et doivent être recyclés.</p> <p>Ce symbole indique que les équipements électriques et électroniques font l'objet d'une collecte sélective, il représente une poubelle sur roues barrée d'une croix.</p>
DUTCH	<p>LET OP: U mag dit apparaat niet wegdoen met uw huishoudafval. Uw gemeente heeft een speciaal inzamelsysteem opgezet voor dit soort producten. Vraag op uw gemeentehuis waar zich de speciaal hiervoor bestemde containers bevinden. Elektrische en elektronische producten bevatten namelijk bestanddelen en stoffen die gevaarlijk kunnen zijn voor het milieu of voor de volksgezondheid en moeten worden gerecycleerd. Dit pictogram geeft aan dat de elektrische en elektronische apparatuur speciaal moeten worden ingezameld. Het pictogram bestaat uit een doorgekruiste container op wielen.</p>



Importiert durch/ Imported by/ Importé par/ Geïmporteerd door EML/ PRODIS, 1 rue de Rome, 93110 Rosny-sous-Bois, Frankreich/ France/ Frankrijk - Hergestellt in der VRC Made in PRC/ Fabriqué en R.P.C./ Gemaakt in de VRC

Vermarktung durch/ Marketed by/ Op de markt gebracht door/ Distribué par EUROTOPS
VERSAND GMBH D-40764 LANGENFELD, Deutschland/ Germany/ Allemagne/ Duitsland